

# L'aratro

PERIODICO DI CONFAGRICOLTURA ALESSANDRIA

"LA TERRA" - EDITRICE Ce.S.A. S.r.l.  
Euro 0,52  
[www.confagricolturalessandria.it](http://www.confagricolturalessandria.it)

N° 8 • SETTEMBRE 2014 • ANNO XCV

Poste Italiane Spa  
Sped. in Abbonamento Postale - D.L.353/2003  
(conv in L. 27/02/2004 n° 46) art. 1, comma 1, DCB/AL



**Gavi e Moscato:  
dalla vigna al bicchiere  
la filiera è in accordo**

# Riforma PAC 2015: l'applicazione pratica in Italia dei pagamenti diretti e prime indicazioni sul PSR piemontese

Venerdì 10 ottobre 2014 ore 15,00

Tenuta La Fiscale  
Strada Frugarolo, 142 - Spinetta Marengo - AL

 Confagricoltura  
Alessandria



Saluti e introduzione

**Luca Brondelli di Brondello** *Presidente di Confagricoltura Alessandria*

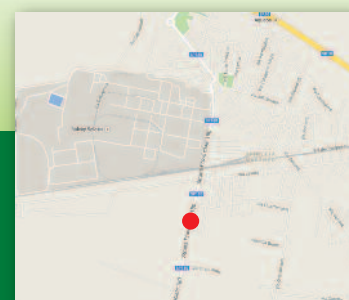
Relatori

**Prof. Ermanno Comegna** *Esperto di Politica Agraria*

**Dott. Marco Visca** *Responsabile del Servizio Tecnico di Confagricoltura Alessandria*

Dibattito e conclusioni

SEGRETERIA ORGANIZZATIVA:  
Confagricoltura Alessandria  
Via Trotti, 122 - Alessandria  
Tel. 0131.43151 Fax 0131.263842  
info@confagricolturalessandria.it  @ConfagriAL  
www.confagricolturalessandria.it



## Energia verde: sì, ma con giudizio



**L**a recente giornata di prove in campo per la coltivazione di sorgo da fibra, organizzata a Rivalta Scrivia da ANB con il supporto della nostra organizzazione, ha riportato l'attenzione sulle energie alternative, riaprendo anche il dibattito sull'utilità o meno di questi sistemi di approvvigionamento energetico.

Il via è stato dato anni fa dall'Unione Europea, che stabilendo come obiettivo il raggiungimento del cosiddetto 20-20-20 (ridurre del 20% il consumo delle fonti energetiche primarie, ridurre del 20% le emissioni di CO2 e aumentare del 20% la quota di energie prodotte da fonti rinnovabili), ha invogliato molti imprenditori e anche molti agricoltori a investire nel settore delle cosiddette energie rinnovabili.

Molti hanno visto in modo negativo le distese di pannelli fotovoltaici che hanno velocemente popolato il territorio del nostro Paese e anche della nostra provincia, altri hanno subito incolpato gli impianti di biogas di essere una causa dell'aumento dell'affitto dei terreni agricoli.

Molti nostri colleghi hanno però visto nell'energia solare una soluzione per mettere a reddito terreni marginali o poco produttivi, così come una buona occasione per ristrutturare i fabbricati rurali, magari dotandoli di un tetto fotovoltaico.

Molti sono stati gli allevatori, anche Alessandrini, che hanno costruito impianti di biogas, trovando così oltre ad una fonte di reddito alternativa, anche una soluzione alla gestione dei liquami.

Tutto questo in Italia è stato fortemente incentivato dallo Stato, tramite appositi decreti legge.

La centrale di Casei Gerola segnerà sicuramente un nuovo passo verso l'evoluzione della produzione di energia da fonti rinnovabili. Sfruttando i fondi che Finbieticola ha avuto dall'Unione Europea quando, purtroppo, si è deciso di chiudere lo zuccherificio, si realizzerà una centrale a combustione, che produrrà energia elettrica e calore, partendo da biomassa interamente e unicamente vegetale.

La scommessa è sicuramente importante, viste anche le dimensioni dell'impianto, ma va vinta sfruttando la possibilità dei contratti di filiera per la coltivazione del sorgo da fibra e delle altre biomasse.

Quanto prima la nostra organizzazione si attiverà per illustrare gli aspetti economici e i vantaggi di questa collaborazione, che dovrebbe, almeno in parte, sopperire alla coltivazione della barbabietola da zucchero, ormai quasi abbandonata, che ha sempre avuto una importanza fondamentale per la nostra provincia.

Sarà decisivo che, per questo nuovo investimento così come per gli investimenti fatti da tanti imprenditori negli anni passati, si usi il buon senso, tipica virtù degli agricoltori.

Proprio nella nostra provincia, esempio di sagge ed illuminate decisioni, sono le centrali idroelettriche costruite e gestite dal Canale di Ferrari, che hanno portato negli anni notevoli vantaggi ai soci di questo consorzio irriguo.

Troppi sono stati, invece, gli investimenti fatti senza raziocinio, gli impianti sovradimensionati rispetto al terreno a disposizione dell'azienda e adesso queste situazioni si stanno evidenziando con delle preoccupanti criticità.

Sempre sperando che il nostro Governo, alla perenne ricerca di nuove fonti da tassare, non riveda gli impegni presi in passato, come successo con le recenti decisioni che rimodulano gli incentivi concessi solo pochi anni orsono o con la tassazione non prevista e retroattiva che ha colpito gli impianti di biogas.

Anche il Governo in queste cose dovrebbe usare il buon senso.

Luca Brondelli

## IN PRIMO PIANO...

Misure per pesche e nettarine	4
Food Made In: il distretto delle eccellenze	4
Accordi per questa vendemmia	6-7
P.S.R. 2014-2020	8
Corsi di Agripiemonteform	9
Sorgo da fibra: nuova opportunità	10
Decreto #Campolibero	12-13
F24: novità dal 1° ottobre	18

**SEDE CENTRALE** Via Trotti, 122  
15121 Alessandria (1° piano)  
Tel. 0131 43151 Fax 0131 263842  
info@confagricolturalessandria.it  
www.confagricolturalessandria.it

**Confagricoltura**  
Alessandria

**UFFICIO ZONA DI ALESSANDRIA**  
Via Trotti, 122 - 15121 Alessandria (2° piano)  
Tel. 0131 252945 - 231633 Fax 0131 56329  
alessandria@confagricolturalessandria.it

**UFFICIO ZONA DI NOVI LIGURE**  
Via P. Isola, 22 - 15067 Novi Ligure  
Tel. 0143 2633 - 745720 Fax 0143 320336  
novi@confagricolturalessandria.it

**UFFICIO ZONA DI ACQUI TERME - OVADA**  
Via Monteverde, 34 - 15011 Acqui Terme  
Tel. 0144 322243 - 322103 Fax 0144 350371  
acqui@confagricolturalessandria.it

**UFFICIO ZONA DI TORTONA**  
Piazza Malaspina, 14 - 15057 Tortona  
Tel. 0131 861428 - 862054 Fax 0131 821049  
tortona@confagricolturalessandria.it

**RECAPITO OVADA**  
Via Cairoli, 54/1 - 15076 Ovada  
Tel. e Fax 0143 86307

**FATA ASSICURAZIONI DANNI SPA - FATA VITA SPA**  
Agenzia "Verde Sicuro Alessandria Srl con unico socio"  
Via Trotti, 116 - 15121 Alessandria  
Tel. 0131 250227 Fax 0131 56580

**UFFICIO ZONA DI CASALE MONFERRATO**  
Corso Indipendenza, 63b - 15033 Casale M.  
Tel. 0142 452209 - 417133 Fax 0142 478519  
casale@confagricolturalessandria.it

**PATRONATO ENAPA**  
Via Trotti, 120 - 15121 Alessandria  
Tel. 0131 263845 Fax 0131 305245  
alessandria@enapa.it

Laratro



DIRETTORE  
**VALTER PARODI**



DIRETTRICE  
RESPONSABILE  
**ROSSANA SPARACINO**

TESTATA IN COMODATO ALL'EDITRICE CE.S.A.  
CENTRO SERVIZI PER L'AGRICOLTURA - SRL  
DIREZIONE E AMMINISTRAZIONE:  
VIA TROTTI, 122 - AL - TEL. 0131 43151/2  
R.SPACINO@CONFAGRICOLTURALESSANDRIA.IT

VIDEOIMPAGINAZIONE E STAMPA:  
LITOGRAFIA VISCARDI SNC  
VIA SANTI, 5 - ZONA IND. D4 - AL  
AUTORIZZAZIONE TRIBUNALE DI ALESSANDRIA  
N. 59 DEL 15.11.1965  
AUT. DIR. PROV. PT AL N. 75

HANNO COLLABORATO:  
CRISTINA BAGNASCO, LUCA BUSINARO,  
MARCO OTTONE, MARIO RENDINA,  
PAOLA ROSSI, MARCO VISCA  
FINITO DI IMPAGINARE IL 08/09/2014



**Editrice Ce.S.A. srl** Immagini, notizie e articoli possono essere ripresi e pubblicati previa autorizzazione scritta dell'Editore. La proprietà letteraria, artistica e scientifica è riservata. Omissioni di qualsiasi natura debbono intendersi involontarie e possono dar luogo a sanatoria. Articoli e materiali fotografici non richiesti non saranno restituiti.

**Garanzia di riservatezza per gli abbonati** L'Editrice Ce.S.A. srl garantisce la massima riservatezza dei dati forniti dagli abbonati e la possibilità di richiederne gratuitamente la rettifica e la cancellazione. Le informazioni custodite nell'archivio elettronico verranno utilizzate al solo scopo di inviare agli abbonati il periodico di Confagricoltura Alessandria ed eventuali allegati, secondo il disposto del D.Lgs. n. 196 del 2003 e successive modificazioni.

Stampato su carta ecologica riciclata



**G** **GAVIO** S.P.A.  
LOGISTICA

15057 TORTONA (AL)  
Località S. Guglielmo 3/13  
Tel. 0131.8791  
Fax 0131.879310

# UE: misure urgenti su pesche e nettarine dopo l'embargo russo

**G**li embarghi e le guerre commerciali rischiano di compromettere le economie mondiali, già provate dalla crisi generale. Questo è l'avviso di Confagricoltura, dopo la dura presa di posizione di Mosca, che ha deciso di applicare un embargo durissimo a molti prodotti agroalimentari originari anche dell'Europa, tra i quali ortofrutta, carni bovine, suine e pollame, prodotti lattiero-caseari ed ittici, varie preparazioni alimentari anche a base di carni, tra cui i salumi.

Il presidente di Confagricoltura **Mario Guidi** ha dichiarato: "Gli scambi commerciali sono uno strumento di crescita e di sviluppo, non devono divenire una base di contenimento tra Paesi che vincola i commerci, determina squilibri di mercato e, in ultima analisi, mette a rischio le imprese, pregiudicando la stabilità e il progresso delle economie".

Confagricoltura fa presente che sono a rischio miliardi di euro in beni che ogni anno l'Europa commercializza in Russia. La bilancia commerciale agroalimentare Ue-Russia è largamente in



attivo e nel 2013 ha superato la soglia dei 10 miliardi di euro. Tra i principali prodotti esportati dall'Europa verso Mosca c'è l'ortofrutta, prima voce dell'export europeo con quasi 2 miliardi di euro. Seguono carni, bevande - tra cui il vino, che comunque non è oggetto dell'embargo - e prodotti lattiero-caseari. Tutti comparti essenziali, nei quali l'Italia è leader delle esportazioni.

Il divieto di esportare prodotti ortofrutticoli impatta su questo comparto in una fase delicatissima, considerata la grave crisi della frutta estiva. A questo riguardo, a Bruxelles, dopo diverse riunioni del mondo agricolo con la Commissione europea per discutere di eventuali rimedi alla difficile situazione, l'Europa ha fatto sentire con forza la sua voce.

A fine agosto è stato, infatti, pubblicato sulla Gazzetta Ufficiale UE il regolamento delegato della Commissione n. 913/2014 che prevede misure straordinarie e transitorie per il mercato di pesche e nettarine.

In pratica le misure consistono nel ritiro sino a tutto settembre, da parte delle OP riconosciute, anche da non soci, e in misure per incentivare il consumo di questo prodotto (all'Italia a tale scopo sono destinati 1,3 milioni di euro) con iniziative promozionali da realizzare entro la fine del corrente anno e finanziate dall'UE.

Contestualmente è stato diffuso anche un comunicato stampa della Commissione europea che annuncia, tra le altre cose, uno stanziamento per i ritiri di poco inferiore ai 30 milioni di euro per l'intera UE. Si tratta di una cifra che, contrariamente allo stanziamento per le attività promozionali, che è riportato in allegato al regolamento pubblicato, non è indicata nel testo del provvedimento. Evidentemente si tratta di una stima del costo che determinerà l'eliminazione dal mercato di circa 100 mila tonnellate di prodotto, che è l'eccedenza di mercato prevista per questa campagna a livello europeo, al prezzo di ritiro di 269 eur/tonn.

R.Sparacino

FOODMADEIN

## Il primo distretto digitale delle eccellenze agricole

**F**ood Made In, il social - commerce per la vendita on line dei prodotti di tutti gli associati di Confagricoltura è attivo dall'estate ed ha ampiamente superato la quota dei primi 100 iscritti.

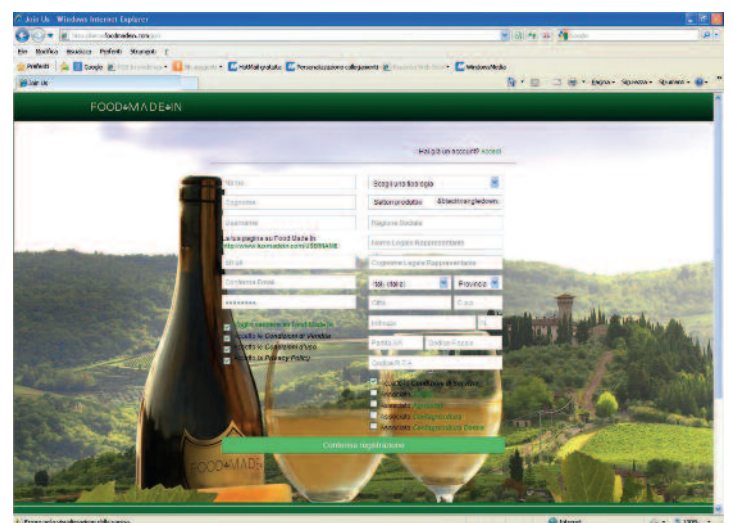
Da agosto si è completata la costruzione dell'infrastruttura digitale per la parte che riguarda le aziende venditrici.

Ora, accedendo al sito [www.foodmadein.com](http://www.foodmadein.com), le aziende possono compilare il modulo di registrazione e accettare i seguenti documenti legali: *Condizioni di vendita*, *Condizioni d'uso*, *Privacy policy* e *Condizioni di servizio*, tutto disponibile on line. Attraverso queste semplici operazioni si potrà finalmente avviare il caricamento dei prodotti.

Una volta effettuata la registrazione, per qualsiasi necessità, le imprese potranno avvalersi gratuitamente di un Customer Service in Live Chat ovvero chiedere assistenza per la procedura di caricamento dei prodotti all'indirizzo di posta elettronica [info@foodmadein.com](mailto:info@foodmadein.com).

E' importante ricordare che l'adesione a FMI è gratuita e non comporta alcun onere economico per le imprese associate né in favore della Confagricoltura né di qualsiasi altro Ente ad essa afferente. È prevista, invece, una commissione sul venduto del 10% e del 3,4% per le spese di transazione a favore di Lux Made In, società che gestisce la piattaforma.

FMI non è solo e semplicemente un distretto digitale delle eccellenze agroalimentari italiane: attraverso lo story telling digitale, ossia il racconto delle storie imprenditoriali delle imprese registrate, si propone come progetto di promozione e valorizzazione dei territori, delle tradizioni locali e del turismo enogastronomico anche in vista dell'im-



portante appuntamento dell'Expo 2015.

L'Ufficio dell'Anga nazionale resta a disposizione per qualsiasi ulteriore chiarimento ai seguenti recapiti: [anga@confagricoltura.it](mailto:anga@confagricoltura.it) oppure 06.6852379.

R.S.

# Meeting di Rimini sull'agroalimentare

## Guidi: competitività e sostenibilità tra tradizione e innovazione

**"P**roductività, sostenibilità economica ambientale e sociale, innovazione, reti e territori sono le sfide dei prossimi anni". Lo ha detto il presidente di Confagricoltura **Mario Guidi** intervenendo al convegno su 'La cultura alimentare italiana: una tradizione innovativa', nell'ambito del Meeting di Rimini del 25 agosto scorso.

"Il prodotto alimentare italiano - ha osservato il presidente di Confagricoltura - nasce grazie ad un patrimonio di conoscenze, una cultura millenaria radicata nei territori, che appartiene a tutta la filiera produttiva; poi però deve trovare le 'vie' del mondo, dove il made in Italy è un brand conosciuto e apprezzato. Per fare questo dobbiamo modernizzare la nostra agricoltura e le nostre filiere agroalimentari. Un processo che è stato già intrapreso da tempo e che non possiamo e non dobbiamo fermare, illudendoci magari che i mercati globali si conquistino (solo) con razze e varietà in via di estinzione".

"I mercati globali - ha continuato Guidi - si presidiano con la competitività, che passa anche attraverso l'innovazione che migliora i processi, i prodotti e, in ultima analisi, la redditività degli operatori. Per questo dobbiamo puntare sulle im-

prese che hanno una valenza economica, che sono in grado di stare sul mercato, perché solo incrementando la loro attività - e quindi in prima battuta la produzione e la produttività - si potrà conseguire l'obiettivo di favorire uno sviluppo del settore che garantisca crescita ed occupazione a vantaggio di tutti e che allo stesso tempo sia sostenibile".

Il presidente di Confagricoltura ha ricordato che il settore agricolo, da sempre attento alla chiusura dei cicli naturali, si sta sempre più concentrando sulla generazione di crescita economica attraverso una gestione efficiente delle risorse.

Ad avviso del presidente di Confagricoltura le varie filiere agroalimentari hanno grandi responsabilità; devono individuare nel dialogo e nella concertazione le scelte strategiche da compiere per conquistare fette sempre più consistenti di mercato. "Non c'è contrapposizione tra filiere 'corte' e 'lunghe' - ha spiegato Guidi - il vero tema riguarda l'organizzazione per imporsi sui mercati, quello interno e quello globale".

Guidi ha poi ricordato le ripercussioni dell'embargo russo che "sta portando squilibrio anche al mercato interno e mette a repentaglio i redditi delle imprese agricole. È strategico presidiare tutti i possibili mercati esteri e conquistarne di nuovi per aumentare le opportunità ed anche, se vogliamo, per diversificare i rischi".

"Stiamo già lavorando per 'Expo 2015' - ha quindi concluso il presidente di Confagricoltura - che sarà l'occasione imperdibile perché i riflettori vengano puntati sugli sforzi che le imprese agricole ed agroalimentari già compiono per essere competitive ed innovare, per salvaguardare l'ambiente, per rilanciare l'economia".

Confagricoltura ha accolto con interesse il messaggio lanciato dal Meeting ("Verso le periferie del mondo e dell'esistenza. Il destino non ha lasciato solo l'uomo") e, nell'ambito del progetto EcoCloud, dedicato alle buone pratiche sostenibili svi-



luppate dalle imprese agricole associate, ha deciso di concentrare l'attenzione sul ruolo svolto dall'agricoltura nel sociale.

## Veggia: il progetto EcoCloud di Confagricoltura come esempio

"L'agricoltura - ha detto il vicepresidente **Ezio Veggia** nel corso del seminario 'Sostenibilità sociale: per un'agricoltura responsabile, in grado di rispondere alle nuove esigenze dell'uomo e delle comunità' del 27 agosto - sin dai suoi albori ha avuto una valenza, un impatto e un fine sociale. È naturale, dunque, che l'agricoltura moderna continui a svolgere questa funzione di pari passo con quella economica ed ambientale".

"Su questi concetti - ha spiegato Veggia - è basato il progetto EcoCloud, la rete delle aziende di Confagricoltura che fanno della sostenibilità il principio della propria attività imprenditoriale, condividendo e diffondendo esempi di buone pratiche ambientali, sociali ed economiche." Progetto che recente-

mente si è concretizzato nel Manifesto EcoCloud, che comprende il decalogo della sostenibilità di Confagricoltura. L'agricoltura moderna adopera nuovi canali per trasmettere valori e conoscenze, per integrare le persone, che vanno oltre il vecchio "foculare": reti, innovazione, sempre con un forte radicamento nei territori, sono i nuovi strumenti utilizzati dalle imprese.

Il ruolo multifunzionale dell'agricoltura sta facendo emergere nuove potenzialità, direttamente legate alla capacità di generare benefici per le fasce svantaggiate e vulnerabili della società, anche attraverso servizi innovativi, che spesso suppliscono alla crisi dei sistemi tradizionali di assistenza sociale, con una strategia di intervento che coinvolge in primo luogo quelle realtà aziendali produttive per il mercato che operano in collaborazione con le istituzioni socio-sanitarie competenti per territorio, ma anche con le strutture terapeutiche riabilitative, socio-sanitarie e socio-assistenziali che utilizzano l'attività agricola a fini di riabilitazione, terapia, cura e intervento sociale.

Rossana Sparacino



Il 18 agosto è nato **ALESSIO** secondogenito di Emanuel e Lucia Cuniolo della Cascina Uberti di Valmadonna.

Le più vive felicitazioni ai genitori, al fratellino Leonardo, ai nonni Marco e Mirca, Giuliano e Giuseppina dall'Ufficio Zona di Alessandria, dalla Redazione de L'Aratro e da Confagricoltura Alessandria.

★ ★ ★

# TOMATO FARM

15068 Pozzolo Formigaro (AL)  
Str. Bissone, 1  
TEL: 0143.419083  
FAX: 0143.319203  
SITO: [www.tomatofarmsrl.it](http://www.tomatofarmsrl.it)

..... il sapore del Pomodoro Piemontese

**Confagricoltura  
Piemonte**



**FEASR**  
Fondo europeo agricolo  
per lo sviluppo rurale: l'Europa  
investe nelle zone rurali

**REGIONE  
PIEMONTE**

Attività di informazione anno 2013-2014 che è stata oggetto di richiesta di finanziamento sulla Misura 111.1 sottoazione B  
Informazione nel settore agricolo del Programma di Sviluppo Rurale 2007-2013 della Regione Piemonte

• ACCORDI PER LA VENDEMMIA 2014 • ACCORDI PER LA VENDEMMIA 2014 • ACCORDI PER LA VENDEMMIA 2014 •

# Moscato: grazie a noi rese più alte, contratto pluriennale e via le trattenute

**7 quintali/ettaro** (quota oltre i 100 quintali/ettaro da disciplinare)  
a **106,50 euro/quintale = 745,50 euro**

**5 centesimi per 100 quintali = 50 euro**

**La differenza di 695,50 euro è quella che va nelle tasche  
dei viticoltori grazie a Agrinsieme Moscato**

**Se avessimo avuto 110 quintali/ettaro ai viticoltori  
sarebbe andato un ulteriore introito di 300 euro subito,  
senza attendere gennaio senza certezze.**

**"S**iamo moderatamente soddisfatti. È passata la nostra linea; un aumento della resa e del prezzo delle uve, senza trattenute, con un accordo pluriennale". Con queste parole il presidente provinciale **Luca Brondelli**, portavoce della delegazione di Agrinsieme Moscato, il soggetto di rappresentanza agricola che riunisce Cia, Confagricoltura e Alleanza delle Cooperative, commenta l'intesa sull'accordo interprofessionale sulle uve moscato che fissa in 107 quintali per ettaro la resa per la ven-

demmia 2014 che è ormai alle porte, con 8 quintali di blocage/deblocage, cioè la quota di uva che potrà essere destinata a docg a seconda delle richieste dei mercati. Per quanto riguarda il prezzo dei grappoli è stato fissato in 10,65 euro al miriagrammo. Brondelli ritiene positiva la firma dell'intesa da parte di tutte le componenti: "In questo senso abbiamo avuto assicurazioni da parte dell'assessore Ferrero" e spiega così la moderata soddisfazione di Agrinsieme Moscato: "Avremmo preferito tre quintali in più, cioè la



2014, pone le basi per la raccolta 2015. Infatti, nell'accordo sottoscritto giovedì 4 settembre c'è anche l'impegno delle Case spumanti a ritirare un minimo di 100 quintali/ettaro di uve docg per la vendemmia 2015 al prezzo di 10,70 euro al miriagrammo. Non è poco. E questo lo abbiamo fortemente voluto proprio noi di Agrinsieme Moscato. Se fossero state accettate altre proposte o si fosse andati al mercato libero oggi avremmo una resa più bassa, minore reddito e forti incognite per il futuro".

nostra proposta di 110 quintali con un blocage/deblocage di 5 quintali. Tuttavia non ce la siamo sentita di fare saltare tutto e con senso di responsabilità abbiamo deciso di firmare". Il presidente Brondelli aggiunge: "Oggi i viticoltori possono contare su un accordo che, oltre a regolare la vendemmia

Il direttore di Confagricoltura Alessandria nonché componente della Paritetica del Moscato **Valter Parodi** afferma: "Vorrei dichiarare la mia soddisfazione per la cancellazione delle trattenute che andavano alle associazioni. E' un risultato di civiltà che fa onore al comparto. Fin dall'inizio lo abbiamo perseguito e ci siamo riusciti. Le strutture vanno pagate da chi ne fa parte e da chi ne usufruisce, non da tutti".

Pagine a cura di **Rossana Sparacino**



**Trattori  
con motori  
EURO 4**

**Zetor**



**MACCHINE AGRICOLE - VALMADONNA - AL**

**RASTELLI**



**Erpice**



**MASCHIO**  
**GASPARDO  
UNIGREEN**

**Seminatrice  
in linea**



**Aratro portato**

**VIA PORCELLANA, 36 - VALMADONNA Loc. Osterietta (AL) Tel e Fax 0131.222392 rastellisnc@gmail.com**

**Confagricoltura  
Piemonte**



**FEASR**

Fondo europeo agricolo  
per lo sviluppo rurale: l'Europa  
investe nelle zone rurali



**REGIONE  
PIEMONTE**

Attività di informazione anno 2013-2014 che è stata oggetto di richiesta di finanziamento sulla Misura 111.1 sottoazione B  
Informazione nel settore agricolo del Programma di Sviluppo Rurale 2007-2013 della Regione Piemonte

• ACCORDI PER LA VENDEMMIA 2014 • ACCORDI PER LA VENDEMMIA 2014 • ACCORDI PER LA VENDEMMIA 2014 •

# Per il Gavi facile intesa

La Commissione Paritetica interprofessionale del Gavi Docg in sole due riunioni è riuscita a raggiungere l'intesa per il 2014, a differenza degli altri Accordi di filiera.

I risultati fin qui ottenuti dalla costituzione della Commissione hanno stabilizzato il comparto e fatto ottenere una remunerazione delle uve soddisfacente sia per gli agricoltori che per gli industriali. Il tutto è frutto e conseguenza di un'elevata collaborazione tra le parti.

La resa è aumentata, cosa giustificata dalle giacenze di mosto di Gavi Docg, che al 31 agosto 2014 sono molto basse (circa 14.000 ettolitri).

Alla quota fissa di 9.500 kg/ha di uva, che è stata mantenuta, si aggiunge una riserva vendemmiale di 10 q/ha da utilizzare con la modalità del blocage/deblocage. Lo sbloccaggio potrà essere effettuato nella primavera 2015 per tutta o parte della quantità bloccata, su richiesta del Consorzio di Tutela del Gavi, corredata da dati oggettivi di imbottigliamento e vendita, previo parere favorevole delle Organizzazioni e Associazioni professionali agricole, nell'ambito della Commissione Paritetica.

I prezzi minimi delle uve rispetto al 2013 sono cresciuti. Per il Gavi Docg si è passati da 0,725 al 0,800 euro/kg per la prima fascia; da 0,765 a 0,840 euro/kg per la seconda fascia; da 0,920 a 0,985 euro/kg per la terza fascia. Per il Gavi con menzione geografica i prezzi rispetto allo scorso anno sono variati da 0,915 a 0,980 euro/kg per la prima fascia; da 0,955 a 1,020 euro/kg per la seconda fascia; da 1,120 a 1,185 euro/kg per la terza fascia.

La percentuale di aumento del prezzo è dell'11 per cento



circa per il Gavi Docg e dell'8 per cento circa per il Gavi con menzione geografica.

Il compenso minimo ad ettaro per la prima fascia del Gavi Docg è di circa 8.200 euro/ha e, in caso di sblocco della riserva vendemmiale di 10 q/ha, arriverà sino a 8.700 euro/ha. Per il Gavi con menzione geografica il prezzo minimo è di 10.000 euro/ha e, in caso di debloccaggio, giungerà a superare i 10.500 euro/ha.

All'incontro della Commissione Paritetica di venerdì 5 settembre a Torino, i convenuti, che hanno raggiunto l'accordo sotto la fattiva regia dell'assessore regionale all'agricoltura **Giorgio Ferrero**, sono stati per la parte agricola Confagricoltura, Cia, Coldiretti, Confcooperative, Vignaioli Piemontesi e Cantina Produttori del Gavi; per la parte industriale Araldica Castelvetro S.c.a, Mignanego Francesco e figli S.r.l., La Scolca S.s., Batasiolo S.p.a., Massone Stefano e Vigne Regali S.r.l.

In un momento difficile per tutta l'economia è stato salvaguardato il reddito dei produttori del territorio con una remunerazione delle uve Cortese bianco destinate a Gavi Docg che trova il compiacimento di tutti gli attori.

"Questo quinto anno dell'accordo consolida i rapporti tra agricoltori ed industriali nel comparto del Gavi, che si mostrano sempre più in consonanza di opinioni e di intenti" asserisce il portavoce della parte agricola alla Paritetica nonché direttore di Confagricoltura Alessandria, **Valter Parodi**.

"Siamo a pochi giorni dall'inizio della vendemmia, che prenderà il via a metà settembre in tutto il territorio. I nostri agricoltori potranno svolgere le attività vendemmiali con maggiore serenità grazie a questo accordo" commenta il presidente provinciale di Confagricoltura **Luca Brondelli**.

## Compenso uve destinate a DOCG GAVI

Gradazione alcolica	Euro al kg
9,50 - 11,20	0,800
11,21-12,40	0,765
> 12,40 (da uve selezionate)	0,985

## Compenso uve destinate a DOCG GAVI con menzione geografica

Gradazione alcolica	Euro al kg
9,50 - 11,20	0,980
11,21-12,40	1,020
> 12,40 (da uve selezionate)	1,185



**CONFAGRICOLTURA  
ALESSANDRIA**  
www.confagricolturalessandria.it

**INSIEME,  
per dare valore  
alla tua IMPRESA**



**UNIONFIDI**  
www.unionfidi.com



Il dr. **Davide Piatti** è a disposizione degli associati su appuntamento (tel. **335.7305613**) presso la Sede di Confagricoltura Alessandria.

Per informazioni e per fissare appuntamenti si prega di contattare i referenti di Zona.

<b>Paolo Castellano</b>	Zona Tortona	Tel 0131 861428
<b>Piero Viscardi</b>	Zona Alessandria	Tel 0131 252945
<b>Luca Businaro</b>	Zona Acqui T. e Ovada	Tel 0144 322243
<b>Giovanni Passioni</b>	Zona Casale Monf.	Tel 0142 452209
<b>Daniela Punta</b>	Zona Novi Ligure	Tel 0143 2633

**Confagricoltura  
Piemonte**



**FEASR**  
Fondo europeo agricolo  
per lo sviluppo rurale: l'Europa  
investe nelle zone rurali

**REGIONE  
PIEMONTE**

Attività di informazione anno 2013-2014 che è stata oggetto di richiesta di finanziamento sulla Misura 111.1 sottoazione B  
Informazione nel settore agricolo del Programma di Sviluppo Rurale 2007-2013 della Regione Piemonte

# P.S.R. prossimo venturo

## Le Misure agroambientali del Programma 2014-2020



La Regione Piemonte ha approvato la proposta di Programma di Sviluppo Rurale 2014-2020 con sua deliberazione n. 19 - 260 del 28 agosto 2014. Il testo definitivo di tale proposta è stato trasmesso alle autorità nazionali (MIPAAF) dalla Regione Piemonte in data 29 agosto e inoltrato ufficialmente dal Ministero alla Commissione europea il giorno 1° settembre, data ufficiale di ricezione. Il testo è disponibile sul sito della Regione Piemonte all'indirizzo [www.regione.piemonte.it/agri/psr2014\\_20/testoNegoziato.htm](http://www.regione.piemonte.it/agri/psr2014_20/testoNegoziato.htm)

È troppo presto per dare una valutazione anche sommaria al P.S.R. proposto dalla Regione all'esame della Commissione Europea: nelle prossime settimane e ancor più, dopo le osservazioni della Commissione Europea, sarà possibile definire al meglio il quadro che si delinea per il Piemonte per i prossimi anni.

Però, tra le varie misure che verranno attivate ci sono anche i pagamenti agroambientali, che nel nuovo P.S.R. si chiamano agro-climatico-ambientali.

Con queste misure l'Unione Europea intende conferire al settore agricolo l'importante compito di combattere gli sconvolgimenti climatici attualmente in atto per mitigarne gli effetti.

Per questo motivo la Regione ha previsto una lunga serie di impegni che vanno dalla minima lavorazione alla razionalizzazione degli interventi irrigui sul mais, per citare i più innovativi, oltre alle tradizionali azioni già presenti nelle precedenti programmazioni.

Come tutti ben sanno, la misura che ha riscosso il maggiore gradimento e adesione tra gli agricoltori piemontesi, e primi fra tutti quelli alessandrini, è l'introduzione o il mantenimento dei sistemi di lotta integrata, che negli anni si è chiamata 2078, Misura F1 e, fino al 2014, Misura 214.1.

Anche nelle prossime azioni agro-climatico-ambientali troviamo questa misura, la 10.1.1.

La Regione non ha definito nessuna regola tecnica per le nuove misure agro-climatico-ambientali: ha solo stabilito che le aziende che aderiscono dovranno avere rispettato fin dalla semina le norme tecniche generali e di coltura che la Regione emette in base alle decisioni del Comitato Tecnico Scientifico nazionale.

Le imprese agricole che intendono aderire per la prima volta o proseguire negli impegni assunti e conclusi nel 2014 devono però sapere cosa fare fin da questo inizio di autunno, per poter aderire alle nuove azioni in piena regolarità.

Per poter rendere applicabile fin da oggi la nuova misura 10.1.1, paragonabile alla 214.1, da parte delle imprese agricole che vorranno aderire, qui di seguito vengono riassunte le principali disposizioni agronomiche obbligatorie valide nel 2014, limitando l'analisi ai principali seminativi autunno-vernini; queste disposizioni, in vigore da almeno 15 anni - e si ritiene con una certa sicurezza che saranno uno dei cardini della 10.1.1 - sono consultabili sul nostro sito internet [www.confagricolturalessandria.it](http://www.confagricolturalessandria.it).

In breve si possono così riassumere:

- Obbligo delle analisi del suolo: qualora la dotazione del suolo in fosforo e/o di potassio sia definita ricca dalle analisi sono vietati gli apporti di fosforo e potassio.
- Concimazione azotata alla semina dei cereali autunno vernini, dell'erbaio di loietto e della colza: è vietato l'utilizzo di azoto minerale, tranne l'impiego di concimi complessi organo-minerali con un apporto massimo di 15 kg all'ettaro di azoto solo nel caso in cui sia necessaria anche la concimazione fosfopotassica.
- Concimazione del pisello proteico: vietato ogni apporto azotato minerale.
- Concimazione con letame: ammessa su tutte le colture entro i limiti previsti dai disciplinari di produzione.
- Diserbo in pre emergenza: non ammesso sui cereali a paglia autunno vernini.
- Difesa con insetticidi sulle colture autunnali: è ammessa la concia delle sementi con i prodotti registrati per tale impiego.

**I nostri tecnici sono a disposizione per ogni chiarimento.**

Rimangono due interrogativi, uno di carattere tecnico e l'altro di carattere economico.

Il primo, di carattere tecnico, è sulle rotazioni colturali: la regola generale sarà impostata sulla presenza nell'avvicendamento di tre colture, che potranno essere coltivate sullo stesso appezzamento per tre volte nel quinquennio d'impegno, con un solo ristoppio per ciascuna coltura. All'inizio di ogni nuovo PSR il primo anno di applicazione per le nuove aziende e per quelle che proseguono un impegno scaduto è sempre stato un "anno zero", che non considerava la successione delle colture negli anni precedenti per il rispetto della rotazione nell'anno iniziale. Abbiamo formalizzato tale richiesta alla Regione anche per la nuova programmazione, ma non abbiamo ancora nessuna risposta.

Si consiglia, pertanto, alle aziende che intendono aderire per la prima volta o proseguire negli impegni conclusi nel 2014 di avvicendare le colture nel rispetto della regola generale (un solo ristoppio e al massimo 3 volte negli ultimi 5 anni), considerando che i cereali a paglia autunno vernini (grano tenero, grano duro, orzo, avena, segale, triticale e farro) ai fini dell'avvicendamento sono considerati una sola coltura.

Sarà nostra cura comunicare con la massima tempestività le decisioni regionali in merito.

Il secondo riguarda i premi che verranno pagati per ogni coltura ammessa a premio.

Ad oggi non è dato conoscerli perché sono in via di definizione e l'iter per la loro approvazione da parte della Commissione Europea non sarà breve.

Ci auguriamo solo che vengano adeguati con considerevoli aumenti per poter realmente premiare il rispetto degli impegni agro-climatico-ambientali che gli agricoltori aderenti si assumeranno per il maggior benessere di tutta la società.

Marco Visca





**FEASR**  
Fondo europeo agricolo  
per lo sviluppo rurale: l'Europa  
investe nelle zone rurali



Attività di informazione anno 2013-2014 che è stata oggetto di richiesta di finanziamento sulla Misura 111.1 sottoazione B  
Informazione nel settore agricolo del Programma di Sviluppo Rurale 2007-2013 della Regione Piemonte

## Attività formativa di Agripiemonteform

**A**gripiemonteform, ente di formazione di Confagricoltura, finanziato nell'ambito della misura 111.1 Sottoazione A) del P.S.R. 2007-2013, organizza il corso rivolto agli operatori di fattorie didattiche interessati ad essere inseriti nell'elenco regionale delle fattorie didattiche (DGR n. 1-11456 del 25/05/2009).

Le domande di iscrizione dovranno pervenire entro il 30 settembre 2014 a Cristina Bagnasco presso gli uffici provinciali di Confagricoltura. Il corso si svolgerà presso la sede di Confagricoltura Alessandria in Via Trotti, 122 - 1° piano ad Alessandria.

Le aziende dopo aver frequentato il corso di 60 ore, che si svolgerà nei mesi di ottobre, novembre e dicembre 2014, potranno presentare

la modulistica per richiedere l'accreditamento e l'iscrizione nell'Elenco regionale delle fattorie didattiche della Regione Piemonte. I moduli compilati devono essere presentati all'Assessorato Agricoltura della Provincia competente per territorio corredati dalla documentazione citata nella modulistica stessa scaricabile dal sito della Regione Piemonte [http://www.regione.piemonte.it/agri/politiche\\_agricole/edu\\_aliment/fattorie.htm](http://www.regione.piemonte.it/agri/politiche_agricole/edu_aliment/fattorie.htm)  
Oltre al corso per gli operatori di fattorie didattiche, sempre finanziati dal P.S.R., sono in calendario 5 corsi di 6 ore l'uno dal titolo "La difesa integrata delle colture nell'ambito della salvaguardia delle biodiversità e del rispetto delle risorse idriche" che si terranno in una sola giornata nei mesi di novembre e di-

cembre nelle zone di Alessandria, Acqui, Casale, Novi e Tortona.

Le adesioni al corso, nella sede di preferenza, dovranno essere fatte direttamente in Zona. Sono in calendario anche i seguenti corsi sempre di 6 ore l'uno che si terranno in Alessandria dai titoli:

- Come far fronte agli eventi calamitosi nell'azienda agricola
  - Tecniche per il risparmio idrico e tecniche di produzione a basso consumo di acqua
- Anche queste adesioni dovranno essere fatte direttamente in Zona.

Il programma dettagliato dei corsi sarà pubblicato a breve sul nostro sito [www.confagricolturalessandria.it](http://www.confagricolturalessandria.it) nella sezione formazione.

## #Terrevive del Mipaaf: vendita e locazione di terreni demaniali

**C**on Decreto del 20 maggio 2014, pubblicato sulla G.U. del 31 luglio, il Ministero delle Politiche agricole ha emanato, di concerto con il Ministero delle Finanze, il decreto attuativo dell'art. 66 della legge n. 27/2012, con il quale vengono individuati i terreni agricoli ed a vocazione agricola di proprietà dello Stato disponibili per la locazione o alienazione.

Il decreto cosiddetto "#Terrevive" consente la messa in vendita o in locazione di 5.500 ettari di terreni agricoli pubblici, con prelazione agli under 40.

Il provvedimento individua i terreni coinvolti che appartengono nello specifico al Demanio (per 2480 ettari), al Corpo forestale dello Stato (2148), al Cra - Consiglio per la ricerca e sperimentazione in agricoltura (882). Ai terreni alienati o locati non potrà essere attribuita una destinazione urbanistica diversa da quella agricola prima di 20 anni dalla trascrizione dei contratti nei pubblici registri immobiliari. Le terre saranno concesse in affitto o cedute da questo settembre, con prelazione per i giovani e con procedure trasparenti. Per la vendita di terreni che hanno un valore superiore ai 100 mila euro si procederà tramite asta pubblica. Al di sotto dei 100.000 euro, come previsto dalla legge emanata dal Governo Monti, si farà ricorso a procedure negoziate, con pubblicazione dell'elenco dei terreni sulla stampa e sul sito dell'Agenzia del Demanio e aggiudicazione alla migliore offerta rispetto alla base di partenza.



Alla locazione è destinata una quota minima del 20% del totale delle aree individuate più i lotti che rimarranno eventualmente invenduti, con una prelazione sempre per i giovani. Sia in caso di locazione che in caso di vendita è riconosciuta una prelazione per gli eventuali conduttori dei terreni.

Gli elenchi dei terreni e le comunicazioni di vendita e/o affitto sono pubblicati sul sito dell'Agenzia del Demanio. Si rende noto che alcuni dei terreni contenuti nel decreto sono ubicati in provincia di Alessandria.

Per informazioni sull'argomento è possibile contattare il responsabile sindacale Mario Rendina.

R.S.

**GUAZZOTTI s.r.l.**  
PRODOTTI PER RISCALDAMENTO

- Esercizio e manutenzione impianti termici  
- Prestazioni attinenti il contratto servizio energia



- VENDITA PRODOTTI PER RISCALDAMENTO, CARBURANTI E LUBRIFICANTI PER AUTOTRAZIONE ED AGRICOLTURA
- ASSISTENZA, CONDUZIONE, MANUTENZIONE ORDINARIA E STRAORDINARIA IMPIANTI DI RISCALDAMENTO
- ASSUNZIONE INCARICO "TERZO RESPONSABILE" (D.P.R. 412/93 - D.P.R. 551/99 e successive modifiche ed integrazioni)
- CERTIFICAZIONE UNI EN ISO 9001 KI - 047290

**VIA TOSCANINI, 2 - ALESSANDRIA - TEL. 0131-25.46.26**

# Sorgo da fibra: una nuova opportunità per il territorio



**P**arte il progetto di riconversione dello zuccherificio di Casei Gerola, che prevede la realizzazione di una centrale per la produzione di energia elettrica con potenza pari a 13,5 MW, alimentata con biomasse di origine vegetale – prevalentemente sorgo da fibra – per una quantità pari a circa 120.000 tonn. al 25% MC di sostanza secca all'anno.

La centrale sarà realizzata da Bioenergy Casei Gerola, società appartenente al gruppo TERRAE S.p.A.

Perno del progetto di approvvigionamento della centrale è l'accordo di Filiera, sottoscritto dalle rappresentanze degli agricoltori. L'accordo descrive con chiarezza e affidabilità il percorso di valorizzazione del sorgo e dei sottoprodotti. Tale soluzione rappresenta una preziosa risorsa, finalizzata a valorizzare il capitale umano, professionale e produttivo locale.

La coltura del sorgo da biomassa rappresenta, inoltre, un'importante opportunità di diversificazione produttiva, preziosa in base ai detami della nuova PAC ed in particolare per applicare le regole greening.

Per portare a conoscenza questa coltura è stata organizzata una giornata in campo da parte di Bioenergy Casei Gerola in collaborazione con Confagricoltura e Cia e con la consulenza scientifica di BETA.

La giornata "IL SORGO DA FIBRA - Opportunità produttiva e agronomica nell'ambito del progetto di riconversione dell'ex zuccherificio di Casei Gerola" si è svolta il 28 agosto scorso presso l'Albergo Ristorante Il Carrettino di Rivalta Scrivia.

Per Confagricoltura Alessandria erano presenti il presidente **Luca Brondelli**, il vice presidente **Maurizio Stringa**, il direttore **Valter Parodi**, il responsabile sindacale **Mario Rendina**, il direttore della Zona



di Alessandria **Piero Viscardi**, il responsabile tecnico **Marco Visca**, i tecnici delle Zone e numerosi dirigenti e associati.

Dopo la visita guidata ai campi sperimentali si è tenuta la parte congressuale con indicazioni sulle opportunità agronomiche, a cura di ANB e spiegazioni sulla centrale (funzionamento e tempi di realizzazione) a cura di EGP.

Brondelli, durante l'evento, ha dichiarato: "La coltivazione del sorgo da fibra appare come un'evidente soluzione per la riconversione dopo la dismissione dell'ex zuccherificio di Casei Gerola. L'accordo di filiera, che è stato sottoscritto anche con il nostro contributo, descrive chiaramente il percorso da seguire per ottenere un'economia da questa coltura".

**Rossana Sparacino**

## SPECIE - FAMIGLIA

Sorghum bicolor-famiglia delle graminacee.

## AMBIENTE COLTURALE

Possiede notevoli capacità di adattamento, anche su suoli argillosi. I migliori risultati si ottengono, tuttavia, in terreni di medio impasto e ben strutturati, fertili, profondi.

## ROTAZIONE

Coltura da rinnovo a semina primaverile tardiva. In genere segue e precede un cereale autunno vernino (grano, altri). Per evitare l'acuirsi di problematiche di infestanti (in particolare graminacee) e funghi, viene indicato un turno di rotazione almeno triennale. Possibile ciclo in secondo raccolto.

## PREPARAZIONE LETTO DI SEMINA

In genere viene eseguita una lavorazione principale autunnale, estirpatura a 25-30 cm, seguita da lavori di affinamento nella fase primaverile. In prospettiva sono interessanti sistemi di preparazione "a strisce".

## SEMINA

EPOCA: da fine aprile a metà maggio.  
SEMINATRICE: pneumatica, interfila: cm 75 (70) con distanza semi 9 cm, meno frequentemente interf. 45 cm; scelta in base alla tipo-



logia delle macchine per la raccolta.  
GEODISINFESTAZIONE: impiego Force 10 kg/ha, localizzato alla semina, consigliato ma non sempre indispensabile.  
PROFONDITÀ: 2-3 cm, in base al tipo e all'umidità del suolo.  
INVESTIMENTO/DENSITÀ DI SEMINA: Obiettivo finale investimento pari, mediamente, a 12-14 piante per metro quadrato, ottenute seminando 160.000-180.000 semi per ettaro.

## DISERBO

PRE SEMINA: Roundup Max (altri) 2-2,5 l/ha;  
PRE EMERGENZA: Challenge 1-1,5 l/ha; tale intervento viene solitamente sostituito dal trattamento di post emergenza.

POST EMERGENZA: Primextra Gold 2,5-4 l/ha, da usarsi precocemente con sorgo 2-3 foglie ed infestanti appena emerse; in alternativa è possibile impiegare i più economici U 46 Ultra 0,8 l/ha o U 46 Combi Fluid 0,4 l/ha.

## CONCIMAZIONE

Indicativamente: AZOTO 80-120 unità N2, in pre semina o parte in pre semina (2/3) e parte in copertura (1/3); FOSFORO 45 unità P2O5 localizzato; POTASSIO solo su suoli carenti 80 unità K2O.

## SARCHIATURA

Operazione di solito consigliata; con tale lavorazione si somministra l'eventuale frazione azotata di copertura.

## IRRIGAZIONE

Coltura solitamente in asciutta, molto resistente alla siccità grazie all'elevata capacità di suzione. Per emergenza coltura di secondo raccolto richiesta irrigazione, in assenza di piogge successive alla semina.

## RACCOLTA

EPOCA: agosto/prima metà di settembre  
PRODUZIONE: media 20 t/ha s.s.  
OPERAZIONI: sfalcio e condizionamento, ranghinatura, pressatura, carico.



Grano di Alessandria

QUALITÀ DALLA NOSTRA TERRA ALLA TUA TAVOLA

## I risultati della campagna nel convegno annuale

Lunedì 8 settembre si è tenuto presso la sala conferenze della Camera di Commercio il convegno annuale del Progetto Grano di Alessandria, per divulgare i risultati qualitativi e sperimentali della campagna in chiusura e per fornire aggiornamenti tecnici di filiera giusto in tempo per la nuova annata.

Dopo il benvenuto di Gian Paolo Coscia, presidente della Camera di Commercio, il



concesso si è sviluppato sotto la guida del moderatore Marco Visca.

In principio sono stati illustrati da Alessandro Costanzo e Paolo Rendina di CADIR LAB i risultati del confronto varietale svolto in 7 campi della provincia e del monitoraggio qualitativo sulle produzioni del 2014, attività realizzate grazie alla collaborazione delle Organizzazioni Professionali Agricole. È seguito l'intervento di Massimo Blandino dell'Università di Torino sulle corrette tecniche agronomiche per raggiungere gli obiettivi produttivi, utile per la parte di pubblico più legata alla produzione in campo.

In seguito, sono intervenuti ditte sementiere e trasformatori per presentare le loro novità commerciali e i requisiti tecnologici per migliorare e sviluppare la filiera locale. Tra i partecipanti si citano in ordine alfabetico: APSOV sementi, Limagrain, Molino NOVA, SIS sementi e Syngenta.

La mattinata si è conclusa con la discussione dei contenuti presentati e con una degustazione a buffet di prodotti a base di Grano di Alessandria e del territorio.

Sul nostro sito internet [www.confagricolturalessandria.it](http://www.confagricolturalessandria.it) è possibile reperire l'elenco delle varietà consigliate per l'annata 2015.



## Servizio sgombero neve e trattamento antighiaccio

Asseguito dell'entrata in vigore del Decreto Legge 7 maggio 2012 n. 52 coordinato con la Legge di conversione 6 luglio 2012 n. 94 ad oggetto "Disposizioni urgenti per la razionalizzazione della spesa pubblica", che modifica le precedenti disposizioni in materia di procedure d'acquisto, le amministrazioni pubbliche hanno l'obbligo di procedere agli approvvigionamenti di beni e servizi, per importi inferiori alla soglia comunitaria, mediante ricorso al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA) gestito da Consip S.p.A. o ai mercati elettronici messi a disposizione da parte delle centrali di committenza regionali.

Nel corso dell'anno 2014 fra le categorie merceologiche acquisibili mediante il citato Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione è stato inserito anche il servizio di sgombero neve e tratta-



mento antighiaccio, articolato nei prodotti "Spalatura neve" e "Interventi antineve di spargimento sabbia e sale".

Si rende pertanto noto che la Provincia di Alessandria, in vista della prossima stagione invernale, sta approntando le procedure di selezione per poter affidare i servizi, come per gli anni passati, attraverso procedure di cottimo fiduciario, che verranno però svolte, a differenza del passato, mediante utilizzo della piattaforma informatica del MEPA.

Si evidenzia quindi che, per poter concorrere alle citate procedure, le Ditte interessate dovranno preventivamente iscriversi al Mercato Elettronico della Pubblica Amministrazione (MEPA) sul

sito [www.acquistinretepa.it](http://www.acquistinretepa.it), secondo le modalità previste.

Per ulteriori informazioni rivolgersi ai nostri Uffici.

R.S.



Centrale del Latte  
Alessandria e Asti

[www.centralelattealessandriaeasti.com](http://www.centralelattealessandriaeasti.com)



DECRETO #CAMPOLIBERO • DECRETO #CAMPOLIBERO

# Novità del comparto vitivinicolo



Sul sito del MIPAAF, il 21 agosto scorso, è stata pubblicata la circolare dell'ICQRF con cui si forniscono ulteriori indicazioni per l'operatività del Decreto #Campolibero.

A seguito del passaggio al Senato e a seguito degli emendamenti a cui è stato sottoposto, il D.L. 91/2014 è stato convertito in Legge n. 116 dell'11 agosto 2014.

Agrinsieme ha mostrato apprezzamento, in generale, per diverse misure contenute nella norma, tuttavia auspica che possano trovare ancora spazio misure migliorative del testo, soprattutto su temi riguardanti la semplificazione, in particolare nel comparto vitivinicolo.

Nella sua forma definitiva la Legge prevede:

- l'istituzione del "REGISTRO UNICO DEI CONTROLLI ISPETTIVI", attraverso il quale le annate dei prodotti su cui sono stati effettuati controlli non po-

tranno essere oggetto di successive ispezioni con le medesime tipologie di controllo, a meno che non vengano accertate irregolarità non conosciute al momento della prima ispezione;

- l'istituzione della diffida per le violazioni per le quali è prevista l'applicazione della sola sanzione amministrativa pecuniaria. Nel caso in cui venga accertata per la prima volta l'esistenza di violazioni sanabili, l'azienda ha tempo 20 giorni per sanare la situazione. Gli ispettori dovranno valutare singolarmente caso per caso la possibilità di "sanare" la violazione. Al di fuori della diffida restano tutte le violazioni che prevedono anche altre sanzioni amministrative non pecuniarie (la chiusura temporanea dello stabilimento, l'avvio alla distillazione dei prodotti, ecc.). Nella nota esplicativa viene indicato come la diffida non possa essere

impugnata dall'operatore, in quanto si tratta di un atto che non riporta ancora alcuna sanzione al proprio interno;

- per le violazioni per cui è prevista l'applicazione della sola sanzione amministrativa pecuniaria, se è consentito il pagamento in misura ridotta, la somma può essere ridotta ulteriormente del 30%, ma solo se il pagamento è effettuato entro cinque giorni dalla contestazione o dalla notifica;
- un'importante novità per le aziende di piccole dimensioni; gli stabilimenti enologici con una capacità complessiva inferiore a 50 ettolitri, con annesse attività di vendita diretta o ristorazione possono considerare assolto l'obbligo di tenuta dei registri di cantina con la presentazione della dichiarazione di produzione e della dichiarazione di giacenza.

Luca Businaro

## Documenti di accompagnamento: nota del MIPAAF

Il MIPAAF ha emanato una nota di chiarimento relativa ai documenti di trasporto, che tra l'altro chiarisce quanto era stato riportato nel numero 7 (luglio - agosto 2014) de L'Aratro.

Per quanto riguarda i documenti di accompagnamento utilizzabili non vi sono modifiche rispetto al quadro in vigore, pertanto i documenti utilizzabili rimangono quelli consueti (DDT, DOCO, MVV) e le regole relative alla loro compilazione restano invariate.



Il 24 agosto è scomparso il geometra

**AGOSTINO BONDI**  
della Tenuta Andreana di Carrentino.

Le più sentite condoglianze alla moglie Rosanna, ai figli Andrea e Luca con le mogli e agli adorati nipoti Federica e Lorenzo e ai parenti tutti dall'Ufficio Zona di Alessandria, dalla Redazione de L'Aratro e da Confagricoltura Alessandria.

• • •

Il 14 agosto è mancato

**GIOVANNI BELLINGERI**

nostro affezionato associato della Tenuta Orsina di Bosco Marengo.

Alla moglie Virginia, ai figli Simone ed Emanuele con Paola e le adorate Gaia e Silvia le più sentite condoglianze dall'Ufficio Zona di Alessandria, dalla Redazione de L'Aratro e da Confagricoltura Alessandria.

• • •

Il 7 agosto è prematuramente mancato



**VINCENZO GIAVINO**

affezionato associato di Portanova di Casalcermelli.

Alla mamma Bianca, alla moglie Laura, alla figlia Elisa, al figlio Edoardo Confagricoltura Alessandria, l'Ufficio Zona di Alessandria, la Redazione de L'Aratro e Confagricoltura Donna Alessandria porgono le più sentite condoglianze.

• • •

Il 17 luglio è mancato all'età di 92 anni il nostro associato di Pontecurone

**AGOSTINO TOSONOTTI**

Alle figlie Giovanna e Antonella, ai generi Angelo Bonino e Roberto Stella, ai nipoti e ai parenti tutti le più sentite condoglianze da Confagricoltura Alessandria, dalla Zona di Tortona e dalla Redazione de L'Aratro.

## AVVISO AI VITICOLTORI



Ricordiamo che i tecnici viticoli degli **Uffici Zona** e il responsabile vitivinicolo provinciale **Luca Businaro** sono a disposizione per fornire i seguenti servizi alle aziende interessate del comparto:

- tenuta dei registri di cantina (vinificazione, commercializzazione, imbottigliamento)
- compilazione dei manuali HACCP
- richieste di campionamento vino
- richieste di contrassegni di stato per imbottiglieri
- assistenza su questioni legate alla legislazione

Consulta il nostro sito  
[www.confagricolturalessandria.it](http://www.confagricolturalessandria.it)  
dove potrai trovare i bollettini  
fitosanitari delle diverse colture



Il 31 luglio è mancato il nostro associato di Monleale



### GIUSEPPE GIOVANETTI

Alle figlie Loredana e Gabriella, alla sorella Carla e ai nipoti le più sentite condoglianze dall'Ufficio Zona di Tortona, da Confagricoltura Alessandria e dalla Redazione de L'Aratro.

...

Il 29 luglio si sono svolte le esequie di

### GIORDANA CARLI in GUIDI

madre del presidente nazionale di Confagricoltura Mario Guidi, scomparsa all'età di 75 anni.

Al presidente Guidi, al marito Giuliano, alla nipote Claudia con Patrizia ed ai famigliari tutti il presidente Luca Brondelli con il Consiglio Direttivo, il direttore Valter Parodi con i collaboratori tutti, gli enti collaterali e la Redazione de L'Aratro porgono le più sentite condoglianze.

...

Il 25 luglio si sono svolte le estreme esequie di

### MARGHERITA BORASIO ved. CANTÙ

madre dell'associato della Zona di Tortona Paolo Cantù.

Ai figli Paolo e Daniela, ai nipoti e ai parenti tutti le più sentite condoglianze dall'Ufficio Zona di Tortona, da Confagricoltura Alessandria e dalla Redazione de L'Aratro.

...

Il 21 luglio è mancato

### CARLO CALATRONI

nostro associato di Villaromagnano.

Alla famiglia e ai parenti tutti le più sentite condoglianze dall'Ufficio Zona di Tortona, da Confagricoltura Alessandria e dalla Redazione de L'Aratro.

## DECRETO #CAMPOLIBERO • DECRETO #CAMPOLIBERO

# Norme in materia lavoristica

Informiamo gli associati che nella Gazzetta Ufficiale n. 192 del 20 agosto scorso è stata pubblicata la Legge 11/08/2014, n.116 che ha convertito, con modificazioni, il D.L. n. 91/2014 (c.d. Decreto #Campolibero).

Le novità apportate, in ambito lavoristico, dal citato decreto in estrema sintesi sono:

- l'introduzione di un incentivo specifico per l'assunzione di giovani lavoratori agricoli (dai 18 ai 35 anni) con contratto a tempo indeterminato o a tempo determinato di durata triennale e con garanzia occupazionale minima di 102 giornate lavorative annue;
- l'estensione delle deduzioni dalla base imponibile IRAP riconosciute dalla legge per il lavoro a tempo indeterminato alle assunzioni di lavoratori agricoli a tempo determinato, purché il rapporto abbia una durata almeno triennale e garantisca una occupazione di almeno 150 giornate annue;
- la creazione della "Rete del lavoro agricolo di qualità", ossia di un sistema gestito congiuntamente dall'INPS, da rappresentanti istituzionali e dalle parti sociali finalizzato a redigere - a domanda degli interessati - un elenco delle imprese agricole in regola con le disposizioni in materia di lavoro in modo da orientare l'attività di vigilanza nei confronti delle imprese non appartenenti al predetto elenco.

In sede di conversione, la legge n.116/2014 ha apportato le seguenti modifiche alle sopra citate previsioni.

### Incentivi per l'assunzione di giovani in agricoltura (art. 5, c. 1-12)

Ricordiamo che l'incentivo è pari ad un terzo della retribuzione lorda imponibile ai fini previdenziali per un periodo complessivo di 18 mesi. Per le assunzioni a tempo determinato il beneficio sarà riconosciuto con le seguenti scadenze: 6 mensilità a decorrere dal completamento del primo anno di assunzione; 6 mensilità a decorrere dal completamento del secondo anno di assunzione; 6 mensilità a decorrere dal completamento del terzo anno di assunzione. Per le assunzioni a tempo indeterminato, invece, la legge di conversione precisa che esso spetta per 18 mensilità a decorrere dal completamento del diciottesimo mese dal momento dell'assunzione.



In sede di conversione, viene anche introdotto un limite massimo annuale per l'incentivo in commento, che non potrà comunque superare, per ciascun lavoratore assunto, l'importo di 3.000 euro nel caso di assunzione a tempo determinato, e di 5.000 euro nel caso di assunzione a tempo indeterminato.

### Deduzioni IRAP per lavoratori a termine (art. 5, c. 13 e 14)

Le deduzioni dalla base imponibile IRAP riconosciute dalla legge per il lavoro a tempo indeterminato erano state estese dal d.l. n. 91 anche alle assunzioni di lavoratori agricoli a tempo determinato. In sede di conversione, accogliendo una specifica richiesta di Confagricoltura, tali deduzioni IRAP sono state rese applicabili anche alle assunzioni a tempo determinato effettuate dalle società agricole di cui all'articolo 2 del decreto legislativo n. 99/2004.

### Rete del lavoro agricolo di qualità (art. 6)

Ai fini della partecipazione alla cosiddetta "Rete del lavoro agricolo di qualità" - che era stata introdotta dal citato decreto #Campolibero - è stato eliminato il requisito della non sussistenza di procedimenti penali in corso per violazioni della normativa in materia di lavoro e legislazione sociale e in materia di imposte sui redditi e sul valore aggiunto.

Tuttavia, nel caso in cui un'impresa agricola - pur appartenente alla Rete del lavoro agricolo di qualità - abbia in corso procedimenti penali, continuerà ad essere oggetto della normale attività di vigilanza da parte del Ministero del Lavoro e dell'INPS.

Mario Rendina

## IMPIANTI DI RISCALDAMENTO E CLIMATIZZAZIONE - GESTIONI CALORE

VENDITA **GASOLIO** - **CARBURANTI AGRICOLI** - **GAS LIQUIDO** - **FOTOVOLTAICO** - **PELLET**



[www.collinospa.it](http://www.collinospa.it) - [deposito@collinospa.com](mailto:deposito@collinospa.com)

### Acqui Terme:

Via Cassarogna, 24/c  
Tel. 0144.322305

### Cortemilia:

C.so Divisioni Alpine, 193  
Tel. 0173.81388

## VENDE GAS METANO NELLA TUA CITTÀ

PASSARE A **COLLINO** È SEMPLICISSIMO E **NON COSTA NULLA.**

PER INFORMAZIONI CONTATTARE I NUMERI: 0144.322305 / 0144.322147

## Conciliazione: peggiora la situazione

L'Istat nel Rapporto annuale sul Paese, fotografa l'evoluzione dell'economia italiana. Guardando in particolare modo all'universo femminile, nel 2013 in Italia, il tasso di occupazione delle donne 15-64 anni è pari al 46,5% (-12,2 punti rispetto al valore medio della Ue28). In cinque anni (2008-2013), a fronte della forte riduzione dell'occupazione maschile (-973 mila unità, -6,9%) le donne occupate sono diminuite di 11 mila unità (-0,1%).

La sostanziale tenuta dell'occupazione femminile è il risultato di un insieme di fattori: da un lato il contributo delle occupate straniere, aumentate di 359 mila unità a fronte di un calo delle italiane di 370 mila (-4,3%), dall'altro la crescita delle occupate con 50 anni e più (+613mila, circa il 30% in più) e, infine, l'incremento di quante entrano nel mercato del lavoro per sopperire alla disoccupazione del partner. Aumentano, infatti, le famiglie con donne breadwinner, ovvero quelle in cui la donna è l'unica ad essere occupata: sono il 12,2% delle famiglie con almeno un componente 15-64 anni (erano il 9,4% nel 2008), in confronto al 26,5% di quelle con unico breadwinner uomo (stabile rispetto a cinque anni prima).

Peggiora la situazione di conciliazione dei tempi di vita delle donne. Cresce la quota di donne occupate in gravidanza che non lavora più a due anni di distanza dal parto (22,3% nel 2012 dal 18,4% nel 2005). Le più esposte al rischio di lasciare o perdere il lavoro sono le neo-madri che lavoravano a tempo determinato (45,7% nel 2012), quelle con titolo di studio basso (30,8%, rispetto al 12,3% delle laureate), le lavoratrici del Mezzogiorno (29,8%). Inoltre, aumenta la quota di occupate con figli piccoli che lamentano le difficoltà di conciliazione (dal 38,6% del 2005 al 42,7% del 2012).

Poco più della metà delle neo-madri continua a contare prevalentemente sull'aiuto dei nonni quando è al lavoro, ma cresce il ricorso al nido (35,2%, contro il 27,4%), soprattutto se privato (la cui fruizione passa dal 13,9% del 2005 al 21,1% del 2012).

## Spazio Donna

a cura di CONFAGRICOLTURA DONNA ALESSANDRIA

### Maratona delle imprenditrici

Mercoledì 3 settembre, nell'ambito del progetto "Maratona delle imprenditrici verso Expo 2015", Confagricoltura Donna Piemonte ha organizzato una tappa dedicata alla visita dell'azienda agricola Cascina Monsignore di Vicoforte, gestita da **Maria Teresa Ballauri**, rappresentante di Confagricoltura Donna per la provincia di Cuneo e vicepresidente del gruppo regionale.

Il Progetto "Maratona delle imprenditrici verso Expo 2015" si struttura in un itinerario di visite guidate ad aziende agricole condotte da imprenditrici che si distinguono particolarmente per attività ed assetti innovativi e all'avanguardia. Si propone di far conoscere queste eccellenze imprenditoriali non solo agli addetti ai lavori, ma anche al largo pubblico di Expo 2015. Il cammino a tappe si svolgerà fino al 2015, quando verrà realizzato il percorso guidato per i visitatori dell'Esposizione Universale.

Gli intervenuti hanno visitato la Basilica della Natività di Maria Santissima con la sua cupola ellittica, la più grande realizzata al mondo.

Dopo il saluto di benvenuto di Maria Teresa Ballauri, la presidente di Confagricoltura Donna Piemonte, **Maria Teresa Melchior**, ha illustrato ai presenti il Programma EXPO 2015. È seguita la visita ai vigneti e alla cantina Cascina Monsignore che domina le colline di Vicoforte, prima di un buffet a base di prodotti offerti dalle associate di Confagricoltura Donna Piemonte.

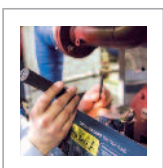
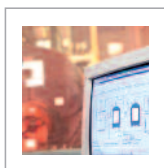


## Assumere donne conviene!

Ci sono nuove agevolazioni, in termini di "sconti" contributivi, per le aziende che assumono donne e lavoratori over 50. Lo chiarisce una circolare dell'Inps (la numero 111 del 24 luglio 2013), che entra nel dettaglio delle assunzioni agevolate introdotte dalla Riforma del lavoro Fornero. Quest'ultima prevede uno sconto del 50% sulla contribuzione dovuta dal datore di lavoro nel caso di assunzioni di chi ha più di 50 anni e disoccupati da oltre dodici mesi, in particolare per le donne (di qualunque età, residenti in aree svantaggiate e prive di impiego da almeno sei mesi, con una professione o di un settore economico caratterizzati da un'accentuata disparità occupazionale di genere e prove di impiego da almeno sei mesi donne di qualsiasi età, ovunque residenti e prive di impiego da almeno ventiquattro mesi). L'agevolazione vale anche per l'assunzione a tempo parziale, con contratti a tempo indeterminato o determinato e in caso di trasformazioni a tempo indeterminato di precedenti rapporti agevolati. Per accedere all'incentivo è necessario inviare all'Inps l'apposita comunicazione utilizzando un apposito modulo di istanza on-line che a breve verrà messo a disposizione sul sito dell'Istituto.

# Restiani

GANDIA



sicurezza\_competenza\_efficienza  
innovazione\_ecologia\_economicità

tanti buoni motivi per scegliere il leader  
nella gestione del calore

## Nuovo format di Agrinsieme in onda su Telecity

Nasce Agrinsieme Alessandria News, il format del coordinamento provinciale che andrà in onda sull'emittente locale Telecity 7 Gold in diverse puntate da 3 minuti ogni venerdì alle 12,40 e 20,20 (con replica il sabato a pranzo) dal 19 settembre al 5 dicembre 2014.

Gli argomenti trattati riguardano le iniziative in atto e i progetti di Agrinsieme legati alle eccellenze del territorio.

Ecco la scaletta delle prime 12 puntate.

- **19 settembre - Introduzione** del coordinamento di Agrinsieme (chi è, quando nasce, le azioni intraprese, scopi, risultati ottenuti); presenti i presidenti **Luca Brondelli** (Confagricoltura), **Gian Piero Ameglio** (Cia), **Cesare Balsamo** (Confcooperative) e **Patrizia Malvicino** (Legacoop).
- **26 settembre - Grano**; illustrazione del Progetto Grano di Alessandria (come si sviluppa il progetto e quali sono gli attori della filiera) e intervista a Brondelli.
- **3 ottobre - Pomodoro**; visita a un campo, allo stabilimento di Pozzolo Formigaro della Tomato Farm e intervista ai tre Presidenti.
- **10 ottobre - Frutta**; visita a un frutteto, alla Volpedo Frutta e intervista a Balsamo.

- **17 ottobre - Nocciolo**; visita a un nocciolo e poi a uno stabilimento di trasformazione (Giuso) e intervista a Alessandro Bonelli.
- **24 ottobre - Novese con Gavi**; visita a un vigneto, al Consorzio di Tutela Gavi, alla Cantina Sociale e intervista a Brondelli.
- **31 ottobre - Acquese con Moscato**; presentazione di Agrinsieme Moscato con visita a uno stabilimento di trasformazione e intervista ai tre Presidenti.
- **7 novembre - Tortonese con Timorasso**; visita a un vigneto, a una cantina e intervista a Giacomo Boveri.
- **14 novembre - Ovadese con Dolcetto di Ovada**; visita a un vigneto, al Consorzio del Dolcetto e intervista a Italo Danielli.
- **21 novembre - Casalese con Grignolino e Inferno** (UNESCO) e intervista a Brondelli.
- **28 novembre - Latte**; visita a Centrale del Latte di Alessandria e Asti e intervista ai tre Presidenti.
- **5 dicembre - Patate**; visita all'Aspropat con intervista a Balsamo.

Oltre alla messa in onda televisiva, il format sarà inserito su un canale dedicato di YouTube di Agrinsieme.

Buona visione!

R.Sparacino



## Ritorna la tradizionale Fiera di Sale

Domenica 28 settembre per tutta la giornata a Sale si terrà la prima Festa dell'agricoltura dal titolo "C'erano una volta e... ci sono ancora" che comprende il primo raduno trattori d'epoca: "La domenica delle teste calde". Durante la giornata si avrà l'esposizione di nuovi mezzi agricoli, la benedizione dei trattori degli agricoltori salesi e la dimostrazione di aratura con trattori d'epoca.

Per i bambini accorsi, vi saranno più opportunità di gioco: laboratori di gessetto con l'aiuto dei Madonnari di Bergamo, la rassegna degli Spaventapasseri realizzati dai fanciulli della scuola dell'infanzia e il laboratorio didattico



"La semina del grano" a cura dell'associata **Donatella Novelli** in collaborazione con Confagricoltura Alessandria. Per tutta la giornata si terrà un mercatino con i prodotti della nostra terra (tra le bancarelle parteciperanno anche aziende agricole di Confagricoltura Alessandria), hobbisti, birrifici e molto altro ancora. Insomma, un ricco programma frutto di un forte impegno profuso dal sindaco **Andrea Pistone**, dall'assessore all'agricoltura **Maura Gonella**, dall'assessore alla cultura **Alessandra Sterpi**, dal consigliere **Andrea Gualco** e dagli altri componenti della Giunta comunale recentemente insediata, cui auguriamo buon lavoro.

R.S.

## CASTELLARO RICAMBI AGRICOLI



**ALESSANDRIA - C.so Monferrato 91**  
**Tel. 0131-22 34 03 - Fax 0131-220812**

www.intesa-sanpaolo.com

**PER NOI IL TERRITORIO È UN VALORE.**

Il territorio è un valore da custodire. Anche per una banca. Soprattutto per un Gruppo come Intesa Sanpaolo, che ha sempre avuto tra i propri obiettivi il legame con le identità locali e l'attenzione alla qualità.

**INTESA SANPAOLO**  
Vicini a voi.



# NOTIZIARIO

## SINDACATO PENSIONATI E PATRONATO ENAPA

a cura di Paola Rossi

### CONVEGNO REGIONALE PENSIONATI

# Il 18 ottobre al Safari Park di Pombia



Il Consiglio Direttivo del Sindacato Regionale Pensionati della Confagricoltura del Piemonte svoltosi a Torino ha deliberato di affidare l'organizzazione dell'annuale incontro regionale dei pensionati al Sindacato provinciale di Novara. L'incontro è fissato per **sabato 18 ottobre** a Pombia (Novara)

presso il Safari Park – via Larino, 3.

Il programma prevede:

ore 10.00: arrivo dei partecipanti

ore 10.15: visita del Parco faunistico con i pullman

ore 11.30: intervento di **Bruno Allegretti**, presidente del Sindacato Nazionale Pensionati di Confagricoltura, intervento dell'on. **Angelo Santori**, vice presidente vicario del Sindacato Nazionale Pensionati di Confagricoltura

ore 12,30: pranzo presso "Arena Romana"

ore 14.00: spettacolo folkloristico durante il pranzo

ore 15.00: pomeriggio libero per visita del parco (negozi, bar, visita rettilineare, spettacolo con uccelli rapaci, giro libero con trenino, ecc.).

Nel pomeriggio al termine dell'incontro verranno consegnati i tradizionali omaggi.

Il costo di partecipazione è di 40 euro.

Essendo 50 il numero di posti assegnati alla nostra provincia, si fa presente che le adesioni saranno accettate sino a tale limite, ovviamente in ordine di iscrizione.

**Le adesioni, unitamente al versamento della quota di partecipazione, dovranno pervenire entro il 29 settembre presso gli uffici Enapa, provinciale e zonali.**

 Confagricoltura  
Alessandria

## Rispecchiamo le tue esigenze

 **C.A.A.F.**  
CONFAGRICOLTURA PENSIONATI SRL

 **ENAPA**

Sede	Indirizzo	Telefono	E-mail
Alessandria (C.A.A.F.)	Via Trotti 122	0131.43151	fiscale@confagricolturalessandria.it
Alessandria (ENAPA)	Via Trotti 120	0131.263845	enapa@confagricolturalessandria.it
Acqui Terme	Via Monteverde 34	0144.322243	acqui@confagricolturalessandria.it
Casale M.to	C.so Indipendenza 63b	0142.452209	casale@confagricolturalessandria.it
Novi Ligure	Via Isola 22	0143.2633	novi@confagricolturalessandria.it
Tortona	Piazza Malaspina 14	0131.861428	tortona@confagricolturalessandria.it

I nostri uffici sono aperti al pubblico dalle 8.30 alle 12.30  
[www.confagricolturalessandria.it](http://www.confagricolturalessandria.it)

 **C.A.A.F.**  
CONFAGRICOLTURA PENSIONATI SRL

 **ENAPA**





# NOTIZIARIO

## SINDACATO PENSIONATI E PATRONATO ENAPA

a cura di Paola Rossi

### Infortunio del coltivatore diretto



Come il datore di lavoro anche il titolare di azienda diretto-coltivatrice è tenuto a denunciare entro 48 ore dall'evento, all'INAIL e all'autorità di pubblica sicurezza, ogni infortunio sul lavoro con prognosi superiore a tre giorni occorso a sè ed ai suoi coadiuvanti familiari.

In caso di morte o pericolo di morte, la denuncia va fatta entro 24 ore.

L'INAIL ha ribadito più volte che la tutela assicurativa non è applicabile agli eventi infortunistici verificatisi nello svolgimento dell'attività riconducibile alla sfera "imprenditoriale", ritenendosi tale quella che attiene al momento "organizzativo" dell'attività economica.

È meritevole, invece, di tutela l'infortunio che attiene al momento "lavorativo-esecutivo", ossia quando l'evento si sia verificato nello svolgimento di attività fisiche manuali e concrete proprie dell'agricoltura o a queste strettamente connesse, funzionali o strumentali, con esclusione di quelle la cui connessione è

solo occasionale e del tutto accidentale.

Sono, ad esempio, da escludere dalla copertura assicurativa tutte quelle attività legate ai momenti delle denunce fiscali, tenuta della contabilità, ecc., mentre sono soggetti a tutela, oltre alle attività manuali proprie del lavoro agricolo, anche gli infortuni avvenuti "nello svolgimento di attività connesse", "sul luogo di lavoro durante le pause lavorative e/o con modalità di rischio ulteriori create dal lavoratore stesso e giustificate dalle disagiate condizioni lavorative agricole" e "nell'ambito domestico, in atti legati funzionalmente al lavoro agricolo".

### Assistenza stranieri

Il Patronato ENAPA fornisce gratuitamente tutta l'assistenza per le pratiche di permesso di soggiorno (rilascio e rinnovo), carta di soggiorno, ricongiungimento familiare.

### Pratiche di successione

Si rammenta agli associati e ai loro familiari che presso l'Ufficio Fiscale in Sede e i nostri Uffici Zona il personale svolge tutte le pratiche relative alle successioni. Per informazioni telefonare agli Uffici stessi.

### Cig in calo nel mese di luglio

Le ore di Cassa integrazione (Cig) complessivamente autorizzate nel mese di luglio 2014 registrano una diminuzione del 25% rispetto allo stesso mese dell'anno precedente e dell'8,6% rispetto a giugno 2014. Nello specifico, le ore di Cassa integrazione ordinaria (Cigo) autorizzate a luglio 2014 subiscono un calo del 38,3% rispetto a luglio dello scorso anno e del 42,8% rispetto al precedente mese di giugno. In rialzo, invece, i dati riguardanti le ore autorizzate per la Cassa integrazione straordinaria che registrano rispettivamente un aumento del 18% rispetto a luglio 2013 e del 9,6% rispetto a giugno 2014. In netta discesa, infine, le ore di Cassa integrazione in deroga (Cigd) con un calo del 70,8% rispetto a luglio dello scorso anno e del 55,9% rispetto a giugno 2014. Per quanto riguarda i dati relativi alle domande di disoccupazione e mobilità, siamo in presenza di una diminuzione complessiva, a giugno 2014, del 3,3% rispetto a giugno dello scorso anno.

### COMUNICAZIONE PUBBLICITARIA

Per la tua pubblicità su L'Aratro contatta la Redazione al numero telefonico 0131.43151 dal lunedì al venerdì dalle 8,30 alle 12,30 e dalle 13,30 alle 17,30. Per gli annunci a pagamento della rubrica "Occasioni" rivolgiti agli Uffici Zona o alla Redazione in Sede.



Unione Agrifidi Novara e VCO Soc. Coop. a.r.l.

via Ravizza 4 - 28100 Novara - tel: +39 0321 620787 - fax: +39 0321 392085

Per informazioni e per fissare appuntamenti si prega di contattare i referenti di Zona.

**Paolo Castellano** Zona Tortona Tel. 0131 861428

**Piero Viscardi** Zona Alessandria Tel. 0131 263842

**Luca Businaro** Zona Acqui T. e Ovada Tel. 0144/322243

**Giovanni Passioni** Zona Casale Tel. 0142/452209

**Daniela Punta** Zona Novi Ligure Tel. 0143/2633

Garantiamo  
l'agricoltura



## Versamenti F24: le novità dal 1° ottobre 2014

A partire dal 1° ottobre 2014 i versamenti con F24 che comportano compensazioni o importi superiori a 1000 euro dovranno essere presentati in un modo particolare sia per i titolari di partita Iva sia per i privati. La disposizione contenuta nel decreto legge 66/2014 convertito in L. 89/2014 dispone infatti che i modelli F24 devono essere presentati:

- esclusivamente mediante i servizi telematici messi a disposizione dall'Agenzia delle Entrate, nel caso in cui, per effetto delle compensazioni effettuate, il saldo finale sia di importo pari a zero;
- esclusivamente mediante i servizi telematici messi a disposizione dall'Agenzia delle Entrate e dagli intermediari della riscossione convenzionati con la stessa (banche, poste italiane o equitalia), nel caso in cui siano effettuate delle compensazioni e il saldo finale sia di importo positivo;
- esclusivamente mediante i servizi telematici messi a disposizione dall'Agenzia delle Entrate e dagli intermediari della riscossione convenzionati con la stessa, nel caso in cui il saldo finale sia di importo superiore a mille euro.

Il versamento unitario e la compensazione riguardano i crediti e i debiti relativi:

- alle imposte sui redditi, alle relative addizionali e alle ritenute alla fonte riscosse;
- all'imposta sul valore aggiunto;
- alle imposte sostitutive delle imposte sui redditi e dell'imposta sul valore aggiunto;

dovuti dai datori di lavoro e dai committenti di prestazioni di collaborazione coordinata e continuativa.

In sostanza i soggetti con partita iva dovranno presentare l'F24 con saldo zero obbligatoriamente utilizzando i servizi di pagamento dell'Agenzia delle Entrate (Entratel o Fisconline) direttamente o tramite gli intermediari abilitati (Confagricoltura) con addebito diretto sul conto corrente intestato al soggetto stesso.

Per i soggetti privati senza partita iva, invece non sarà più possibile presentare l'F24 cartaceo in banca o posta se si è in presenza di una compensazione con saldo finale positivo oppure se il saldo finale della delega supera i 1000 euro o addirittura se il saldo finale è zero. In quest'ultimo caso, anche i privati cittadini dovranno obbligatoriamente passare per il tramite dei canali telematici dell'Agenzia delle Entrate.

I Nostri Uffici, in qualità di intermediario abilitato, sono a disposizione per fornire tutto il necessario supporto finalizzato per il corretto compimento del nuovo obbligo tributario e per fornire qualsiasi informazione in merito.

Marco Ottone



- ai contributi previdenziali dovuti da titolari di posizione assicurativa in una delle gestioni amministrare da enti previdenziali, comprese le quote associative;
- ai contributi previdenziali ed assistenziali

# Idea Verde srl

vendita e assistenza macchine agricole e giardinaggio

Ricambi  e di tante altre marche

**DIECI**

**MORO ARATRI**

**GF Gianni Ferrari**

**STIHL**

**VIKING**

**CASE II AGRICULTURE**

**BCS**

**ALPEGO**  
La Migliore Tecnologia in Campo

**Grim**



Apertura nuovo magazzino con vasto assortimento ricambi multimarche

**ROBERTO** (responsabile di magazzino)  
**VI ASPETTA** ad **ALESSANDRIA**  
in via Poligonia, 30/32

Per informazioni: 0131288309 3356131084 [domenicotractors@libero.it](mailto:domenicotractors@libero.it)

# OCCASIONI



- **Cercasi** trattorino da giardino usato in buone condizioni. Cell. Marco 348 0096523.
- **Vendesi** terreno agricolo con prospettiva di passaggio industriale. 6000 mq con accesso carraio su S.S. 10 km 103,657 a Cascinagrossa. A 8 km da Alessandria. Prezzo euro 20.000 trattabili. Trattativa diretta senza intermediazione. Cell Luciano 349 2805088.
- **Vendesi** trattore agricolo OM 615 (dotato di servosterzo), anno 1966 e trattore agricolo cingolato FIAT 312 C1, anno 1965 con fresatrice Maletti; entrambi i trattori sono provvisti di libretto di circolazione. Dissodatore ripper "OMAS". Mt. 500 circa di tubi da irrigazione, in parte in alluminio ed in parte zincati; da mt. 6 e diametro cm.100. Turbina da irrigazione ad alta pressione "CAPRARI". N. 2 botti per vino in vetroresina "GIGUA" lt 800 e lt 1.000 dotate di sportelli inferiori e superiori in acciaio inox. Vendo inoltre Capannone mq 135. Per informazioni cell. 335 6702478.
- **Vendesi alloggio** di ampia metratura in zona "A" - pressi di piazza Genova ad Alessandria - l'alloggio è sito al piano 1° di uno stabile signorile e si sviluppa su tre aree. Disposizione interna: ingresso, ampia cucina abitabile, soggiorno doppio, corridoio per la zona notte, 2 camere di cui una con cabina armadio, bagno e ripostiglio. Completano la proprietà 2 balconi ed una cantina. Richiesta € 200.000 trattabili. Cell. Elena 346 2397653.
- **Vendesi alloggio** sito in Spinetta Marengo, in ottime condizioni, tripla esposizione, con giardino privato. Costruzione del 2004 a I.P.E. classe C. Disposizione interna: mq 90 circa, ampia zona giorno, eventualmente anche facile da dividere, disimpegno, 2 camere da letto, bagno. Esterno: giardino di mq 250 circa, sviluppato sui tre lati, con siepe su tutto il perimetro, impianto di irrigazione temporizzato e secondo accesso dalla strada principale. Box auto di mq. 16 circa con ingresso da interno stabile. Termo autonomo, bassissime spese di gestione annuali (riscaldamento circa 600€+condominio 450€). In vendita causa trasferimento. Richiesta € 135000. Possibile acquistare parte dell'arredamento. Recapito telefonico 331 3944520.
- **Cercasi terreni** da condurre in affitto in zona Pontecurone, Viguzzolo, Volpedo e limitrofi. Paolo Nardi 348 9297697.
- **Vendesi autopressa** Ferraboli 120super seminuova ancora da immatricolare. Per info contattare il numero 349 6656939.
- **Vendesi per cessata attività** nastro trasportatore letame Supertino per canale cm 40. Euro 600 trattabili; 2 motorini elettrici trifase. Prezzo da concordare; tubi 1 pollice e 1/4 e 1 pollice e 1/2 zincati con relativi morsetti lunghezza mt 4. Prezzo da concordare; peso per animali vivi in ottimo stato. Euro 600 trattabile. Telefono 333 4268236.

- **Affittasi alloggio** nelle colline del Monferrato composto da cucina, bagno, 3 camere, ripostiglio. Serramenti con doppi vetri, climatizzatore, riscaldamento autonomo. Possibilità box auto. Tel. 338 9558748 ore serali.
- **Vendesi spandiconcime** Eurospand portata 8 quintali. Bellissimo! Per info contattare il numero 338 4806565.
- **Vendesi** diritti di reimpianto per 3.9 ha di uve grignolino e barbera, la vendita può avvenire anche frazionata per informazioni contattare il 3331707977.
- **Vendesi Land Rover** 90 HTC turbo, anno 1987. Tel. 335 8033541.
- **Vendo trattori** usati OM-650-750-850-1000; Fiat 420-480-500-640-850 senza documenti. DT 2 RM Same Laser 90, Same Centauro Minitauro. Massey Ferguson 135-175-185-1080-165, Landini 5500-6500-7500-8500 usati tutti trattori con libretto, trattori d'epoca e altri trattori senza documenti. Chiedere di Giuseppe Bergaglio, basta una telefonata allo 340 2579336.
- **Affittasi alloggio** in Spinetta Marengo: corridoio centrale, cucina, sala, due camere da letto, cantina e garage. Serramenti nuovi in pvc. Libero subito. Contattare la Sig.ra Ricci tel. 0131 387404 cell. 366 4593030.
- **Affittasi** in Alessandria, via Ariosto, a cinque minuti dal centro, bilocale di 40 mq circa arredato a nuovo, composto da cucina/soggiorno, camera da letto, bagno, ripostiglio e cantina. Possibilità box auto. Tel. 339 8287443 oppure 333 5366470.
- La ditta **Meridiana Foraggi** acquista paglia sfusa sul campo e fieno loietto di nuovo raccolto. Cell 338 1235614.
- **Vendesi** ad Alessandria, vicinanze Corso Roma, **alloggio** di 80 mq. con terrazzo di 20 mq. Cell. 339 6775705.
- Vendo **porta blindata** in buono stato per casa di campagna a 200 euro. Cell. 339 6421827.
- La ditta **Meridiana Foraggi** cerca un socio per sviluppare azienda agricola situata in Romania. Si dispone di 5000 metri quadrati di capannone, macchinari, alloggio e terreni. Cell 338 1235614.
- **Vendesi:** Trattore agricolo Fiat 80.90. Compreso di cabina originale. 2 ruote motrici; Trattore agricolo Goldoni 654 DT. Compreso di caricatore frontale per rotoballe. Anno 1990, 2000 ore di lavoro, 65 ch, 4 ruote motrici, trasmissione meccanica; Trattore a cingoli marca ILMA 503 mt. 1,2 con motore Same; Motocoltivatore Casorso con motore Honda con fresa e barra falciante nuova; Sega a nastro da 70 marca Oma, nuova; Spaccalegna da 0,9 tonnellate, nuovo; Spaccalegna da 14 tonnellate elettrico; Rotopressa Wolvagri Progress con spago e rete; Pressa raccogliatrice John Deer 3.42.A; Erpice rotante marca Moreni da 2,5 mt.; Ricambi per mietitrebbie New Holland 11505, 8070, 8080, TF84-42, Laverda 132, 152 e 3900. **Affitto/Vendo capannone mt. 130.** Bergaglio Giuseppe cell. 340 2579336 tel. 0143 487752.
- **Vendesi** in zona Borgo Cittadella **alloggio** composto da 3 vani con cucinino e bagno. Cantina e garage. Cell. 329 6670058.



## Agenzia di Assicurazioni Verde Sicuro Alessandria S.r.l. con unico socio

**R**icordiamo che ogni tipo di esigenza assicurativa può essere esposta al nostro agente interno del Fata Assicurazioni – Verde Sicuro Alessandria Srl con unico socio, **Flavio Bellini**, il quale è a disposizione per fornire consulenze e preventivi gratuiti. Chiunque può quindi rivolgersi presso i nostri Uffici Zona e prenotare un appuntamento. La categoria degli agricoltori è da sempre il target di riferimento di Fata Assicurazioni, per cui una vasta gamma di prodotti è stata messa a punto sulla base delle sue specifiche esigenze. Un occhio di riguardo, specialmente in tempi di crisi, viene dato anche all'aspetto economico; dunque spesso si possono scoprire importanti opportunità di risparmio rispetto alle polizze assicurative in corso. L'Agenzia ha sede in via Trotti 116 ad Alessandria con apertura al pubblico dalle 8,30 alle 12,30 e dalle 14 alle 17.

**Per informazioni o appuntamenti: 0131.250227 e 0131.43151-2**

# CONSORZIO AGRARIO DEL PIEMONTE ORIENTALE

*al servizio dei produttori agricoli!*

## NUOVO SERVIZIO

# RICAMBI AGRICOLI al CONSORZIO AGRARIO

**ALESSANDRIA, VIA VECCHIA TORINO 2**  
**0131.201324 - 0131.201355**

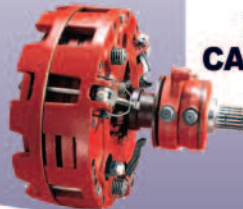
**SAN PIETRO MOSEZZO, VIA BIANDRATE 68**  
**0321.612601**

**COMPETENZA**

**QUALITÀ**

**CONVENIENZA**

**PUNTUALITÀ**



Presso il nostro magazzino sono disponibili ricambi e accessori per trattori di tutte le marche:  
**FIAT, NEW HOLLAND, JOHN DEERE, LANDINI, CASE, MC CORMIK, MIETITREBBIE LAVERDA, ECC.**



e-mail: [info@cadelpo.it](mailto:info@cadelpo.it)  
[www.cadelpo.it](http://www.cadelpo.it)